

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Arbeitskarren V O L V O B M L M 621 CH 5850 09

ERKENNUNGSMERKMALE "VOLVO BM" vorn und hinten am Fahrzeug.
"Typ 621" auf Hersteller-Plakette, rechts seitlich, auf
Mitte Rahmen.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts seitlich, auf Mitte Rahmen und auf Hersteller-Plakette.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "D 42" hinten links auf Motorblock, vom Imp. eingeschlagen.
 Hersteller AB BOLINDER-MUNKTELL; SCHWEDEN Importeur Fa. AUTOMOBILES VOLVO SA; Lyss

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb auf Vorderräd
 Lenkung Mitte Lenkhilfe hydraulisch
 Betriebsbremse hydr. 1-Kreis, Scheiben a. Vorderräder, mit
 Hilfsbremse) mech., Scheiben (Handvent.f. Einzelradbremse
 Stellbremse) auf VR (wirkend a. Antriebswelle.
 Getriebeart Wandler m. Power-Shift Anz. Gänge 2 x 2
 Diff. Sperre mech. Zughaken -- Höchstgeschwind. 25 *) km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke VOLVO BM Treibstoff D
 Typ D 42
 Lage hinten Anz. Zyl. 4
 Bohrung 105,57 Hub 120
 Hubraum 4200 cm³ Steuer-PS 21,5
 Leist.-PS 71 (DIN) bei 2000 U/min
 Kühlung Wasser
 Lärm 83 dB (A) bei 2100 U/min
 Lärmdämpfung 1/Topf 910xØ 180
 Bacharach 5,0

KAROSSERIEFORM Lade-Maschine Anz. Türen 1
Schiebedach
 Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 ; Mitte --- ; hinten --- ; Stehplätze ---

ABMESSUNGEN Spurweite V 1700H 1760
 Spurbreis L 9,90R 9,77
 Achsabstand 2350 / / /
Aussenabmessungen Innenabmessungen
 Länge 5040 o. Arbeitsgeräte
 Breite 2190
 Höhe 2640
 Ueberhang V 1630
 H 1060
 S ---

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>3460</u>	<u>---</u>	<u>3220</u>	<u>6680</u>
Nutzlast	<u>Grundfahrzeug</u>			<u>---</u>
Total	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>7200</u>
Reifen-Dimens.	<u>16,9x30(14 Ply) 9,00x20(10 Ply)</u>			<u>---</u>
Tragkraft p. Achse	<u>5880(2,6)</u>	<u>5060(5,5)</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>---</u> kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>---</u> kg

Abstand ab Lenkrad nach vorne = 1800

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/HELLA K21057/K11135/Lichthupe --

Abblendlicht 2/do. (K11022 Standlicht 2/ULO CH 1 0503 01)

Markierlicht V=2/ULO CH 1 0503 01; H=2/ULO CH 1 0507 01

Warnvorrichtung BOSCH 0320 126001 94 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektr. (1-Stufe) Waschanlage keine

Schlusslicht 2/HELLA CH 1 1233 01 Rückstrahler 2/ I (E)+2/ I (E)

Stoplicht 2/HELLA CH 1 1233 01 (wegnehmbar)

Kontroll-Nr. -Bel 1/separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/innen; 2/links + rechts

Richtungsblinker Anordnung IV

Vorn HELLA K 12717 seitl. 5 (E) hinten HELLA CH 1
(1233 01)

Warnblinkanlage 4/Blinker m. Kontr. Arbeitsl.: 2/separat

1/Unterlegkeil: 285 x 190 x 180 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke & Typ VOLVO BM LM 621

Typenschein-Nummer CH 5850 09

Karosserieform Lade-Maschine

Plätze: Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
PS 21,57

Nutzlast -- Hubraum 4200

Gesamtgew. lt. Waagsch. Anhängelast --

Gew. des Zuges --

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1520

*) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 2100 U/min am Motor

Plombierung : 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

§) Ausrüstung: Aussenabmessungen mit Arbeitsgerät, Gewicht und Ausrüstung bei Einzelabnahme prüfen.

Ueberhang nach vorne nachmessen, ev. Einteilung als Ausnahme-Fz.

Zusatzblinker auf Arbeitsgerät erforderlich, wenn vorderste Teile mehr als 1,8 m von den Orig. Blinkern entfernt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Schutzvorrichtung auf Arbeitsgerät, gelb/schwarz, mit Markierlichtern.
- Kotschutzblech mit Gummilappen, gelb/schwarz, mit Markierlichtern und Rückstrahlern
- Seitenblickspiegel, Ueberwachung durch Hilfsperson bei schlechten Sichtverhältnissen (nur eintragen, wenn Fz. wegen Arbeitsgerät als "Ausnahme-Fz." eingereicht werden muss)
- Plombierung: 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

Ersetzt TS CH 5850 09 vom 18.01.74

Motortyp-Bezeichnung

(18.05.76)

Lyss, den 18.1.1974